

Robot[®]

Roomba[®]
Robotstofzuiger

i-serie
Gebruikersgids

Veiligheidsinformatie

Belangrijke veiligheidsinformatie

Deze gebruikersgids bevat informatie voor regelgevingsmodel(len): RVB-Y1












BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

⚠ WAARSCHUWING: Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd de elementaire voorzorgsmaatregelen nemen, met inbegrip van de volgende:

LEES ALLE INSTRUCTIES

⚠ WAARSCHUWING: Lees de voorzorgsmaatregelen voor de veiligheid bij het instellen, gebruiken en onderhouden van uw robot en volg deze op om het risico van letsel of beschadigingen te verminderen.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of weinig ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of iemand ze heeft uitgelegd hoe het apparaat veilig kan worden gebruikt en ze de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen alleen onder toezicht schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.

- ⚠** Dit is het waarschuwingssymbool voor de veiligheid. Het wordt gebruikt om u te waarschuwen voor mogelijke gevaren van lichamelijk letsel. Volg alle veiligheidsinstructies op die na dit symbool worden vermeld, om mogelijk ernstig of dodelijk letsel te voorkomen.
- | | | | | |
|---|---|--|--|---|
|  Risico van elektrische schok |  Apparatuur van klasse II |  Nominiaal uitgangsvermogen, DC |  Lees de bedieningshandleiding |  Algemeen symbool voor recycling |
|  Brandgevaar |  Alleen voor gebruik binnenshuis |  Nominiaal ingangsvermogen, DC |  Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen | BFP Beveiliging tegen terugschakeling |
|  Afzonderlijke voedingseenheid |  Nominiaal ingangsvermogen, AC | | | |

WAARSCHUWING: Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze situatie niet wordt vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

LET OP: Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze situatie niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of middelzwaar letsel.

KENNISGEVING: Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze situatie niet wordt vermeden, kan leiden tot schade aan eigendommen.

ALGEMEEN



WAARSCHUWING

- Uw robot is geen speelgoed. Houd kleine kinderen en huisdieren in het oog wanneer uw robot aan het werk is.
- Ga niet op uw robot of het laadstation zitten of staan.
- Gebruik geen laders die niet zijn goedgekeurd. Het gebruik van een niet-goedgekeurde lader kan ertoe leiden dat de accu hitte of rook genereert, in brand vliegt of explodeert.
- Uw robot wordt geleverd met een netsnoer dat in uw land is goedgekeurd en is ontworpen om alleen op een standaardstopcontact te worden aangesloten. Gebruik geen ander netsnoer. Neem voor een vervangend netsnoer contact op met de klantenservice om er zeker van te zijn dat u het juiste netsnoer voor uw land kiest.
- Maak uw robot of het laadstation niet open. Dit product bevat geen onderdelen waaraan de gebruiker onderhoud kan uitvoeren. Laat onderhoud uitvoeren door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Risico op een elektrische schok: Gebruik de robot alleen binnenshuis op een droge plaats.
- U mag uw robot of laadstation nooit bedienen of vastpakken met natte handen.
- Bewaar en gebruik uw robot alleen in ruimten op kamertemperatuur.
- Wanneer de te reinigen kamer een balkon heeft, dient er een fysiek obstakel te worden geplaatst om toegang tot het balkon te belemmeren en de veilige werking van het apparaat te garanderen.



LET OP

- Gebruik de robot niet in ruimtes waarin stopcontacten uit de vloer steken.
- Wanneer het apparaat over een snoer rijdt en dit meetrekt, kunnen voorwerpen van een tafel of schap getrokken worden. Voor u dit apparaat gaat gebruiken, moet u voorwerpen, zoals kleding, losse papieren, koorden van jaloezieën of gordijnen, snoeren en breekbare voorwerpen opruimen.
- Houd er rekening mee dat de robot uit zichzelf beweegt. Wees voorzichtig als u ergens loopt waar de robot aan het werk is om te voorkomen dat u er boven op gaat staan.
- Gebruik dit apparaat niet om scherpe voorwerpen, glas of brandende of smeulende voorwerpen op te ruimen.

KENNISGEVING

- Deze robot is uitsluitend bedoeld voor gebruik op droge vloeren. Gebruik dit apparaat niet om een gemorste vloeistof op te zuigen. Zorg ervoor dat uw robot of laadstation niet nat wordt.
- Plaats niets boven op uw robot.
- Als de contacten van de lader niet schoon worden gehouden, kan dit ertoe leiden dat de robot de accu niet meer kan opladen.

LAADSTATION



WAARSCHUWING

- Gebruik geen laadstation met een beschadigd snoer of beschadigde stekker. Als het snoer of de stekker beschadigd is, moet het snoer worden vervangen.
- Koppel uw robot altijd los van het laadstation voordat u deze schoonmaakt of onderhoud uitvoert.

- Laad uw robot alleen op met de meegeleverde voeding. De meegeleverde voeding levert een zeer lage veiligheidsspanning overeenkomstig de aanduiding voor ingangsspanning op de robot, die nodig is om een veilige werking te garanderen.
- Om te voorkomen dat uw robot van de trap valt, moet u ervoor zorgen dat het laadstation minimaal 1 meter is verwijderd van een trap.

KENNISGEVING

- Het product kan niet worden gebruikt met een omvormer van welk type dan ook. Als u een omvormer gebruikt, vervalt onmiddellijk de garantie.
- Als u in een gebied woont waar vaak onweersbuien voorkomen, wordt aangeraden een extra overspanningsbeveiliging te gebruiken. Het laadstation van uw robot kan met een overspanningsbeveiliging worden beveiligd tegen schade die kan ontstaan bij zware onweersbuien.

ACCU



WAARSCHUWING

- U mag de accu niet openmaken, samendrukken, verhitten tot 80 °C of in het vuur werpen. Volg de instructies van de fabrikant.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting in de accu ontstaat door metalen voorwerpen die in contact komen met de contactpunten van de accu of door de accu in water onder te dompelen. Stel accu's niet bloot aan mechanische schokken.
- Controleer periodiek de accu op sporen van beschadiging of lekkage. Als de accu beschadigd is of lekt, moet u deze niet opladen en voorkomen dat de gelekte vloeistof in contact komt met huid of ogen. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof direct afspoelen met een ruime hoeveelheid water en medische hulp inroepen. Stop de accu in een afgesloten plastic zak en lever deze in bij een inleverpunt voor lege batterijen overeenkomstig

de milieuwetgeving, zodat de accu kan worden gerecycled of vernietigd. U kunt de accu ook naar uw lokale bevoegde iRobot servicecentrum brengen, dat zal zorgen voor correcte verwijdering ervan.



LET OP

- Houd toezicht op kinderen die de accu gebruiken. Roep onmiddellijk medische hulp in als iemand een accu of knooppcelbatterij heeft ingeslikt.

KENNISGEVING

- De accu moet uit de robot worden gehaald voordat de robot wordt gerecycled of vernietigd.
- Gebruik voor de beste resultaten alleen de lithium-ion-accu van iRobot die bij de robot wordt geleverd.
- Gebruik geen niet-oplaadbare accu's. Gebruik alleen de oplaadbare accu die bij het product is geleverd. Als u de accu wilt vervangen, koopt u een identieke iRobot®-accu of neemt u contact op met de klantenservice van iRobot voor alternatieve opties.
- Als u de robot voor langere tijd opbergt, moet u altijd eerst de accu opladen en uit de robot halen.



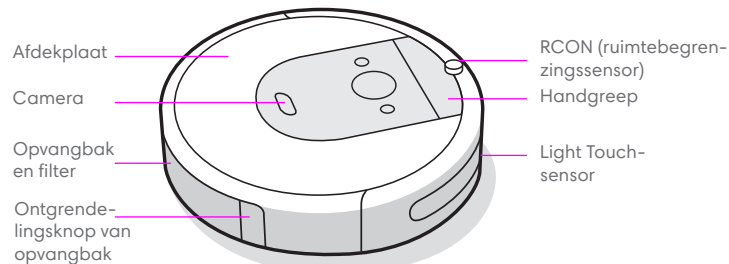
Dit symbool op de accu geeft aan dat de accu niet mag worden weggegooid in een vuilnisbak met ongesorteerd huishoudelijk afval. Als eindgebruiker is het uw verantwoordelijkheid om de afgedankte accu in uw apparaat op een milieuvriendelijke manier te verwijderen. U kunt dat als volgt doen:

- Lever de accu in bij de winkel waar u het product heeft gekocht; of
- Lever de accu in bij een aangewezen inleverpunt voor klein chemisch afval.

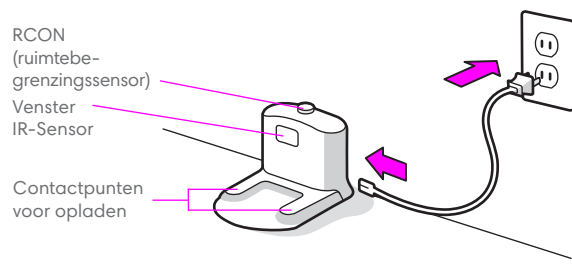
De gescheiden inzameling en recycling van afgedankte accu's draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat het afgedankte product wordt gerecycled op een manier die de menselijke gezondheid en het milieu beschermt. Neem voor meer informatie contact op met uw gemeente of de winkel waar u het product hebt gekocht. Als u afgedankte accu's gewoon in de vuilnisbak gooit bij het ongesorteerde huisafval, kan dat negatieve gevolgen hebben voor het milieu en de menselijke gezondheid omdat accu's schadelijke stoffen kunnen bevatten. Informatie over de effecten van problematische stoffen van accu's en batterijen in de afvalstroom is te vinden op de volgende webpagina: <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/>

Over uw Roomba®-robotstofzuiger

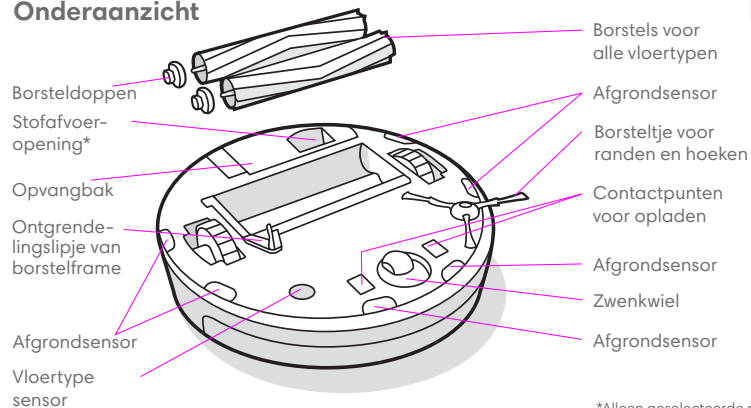
Bovenaanzicht



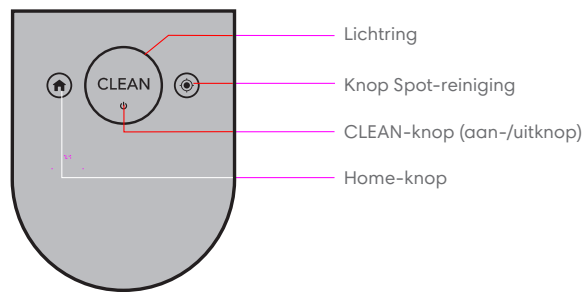
Home Base™-laadstation



Onderaanzicht



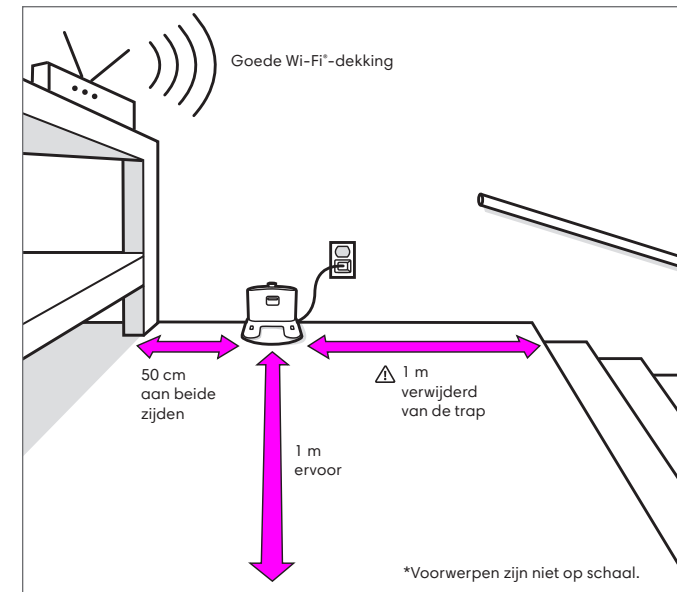
Knoppen en lampjes



*Alleen geselecteerde modellen

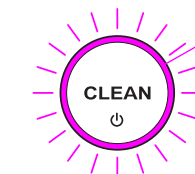
Uw Roomba®-robotstofzuiger gebruiken

Plaatsing van het Home Base™-laadstation



WAARSCHUWING: Om te voorkomen dat uw robot van de trap valt, moet u ervoor zorgen dat het laadstation minimaal 1 meter is verwijderd van een trap.

Opladen



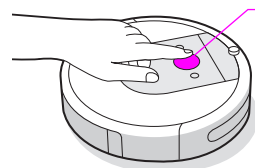
Witte lichtring tijdens het opladen
Constant wit: volledig opgeladen
Knipperend wit: bezig met opladen
Gaat na 1 minuut uit om energie te besparen

- Plaats de robot op het laadstation om de accu te activeren.
- Opmerking:** Uw robot is bij levering gedeeltelijk opgeladen, maar het is raadzaam om de robot 3 uur op te laden vóór u de eerste schoonmaaktak start.
- Als de tekst "CLEAN" knippert tijdens het opladen, is de robot bezig met een schoonmaaktak en zal hij automatisch verdergaan waar hij gebleven was nadat hij is opgeladen.
- De robot maakt gebruik van een kleine hoeveelheid stroom wanneer deze zich op het laadstation bevindt. Het is mogelijk de robot nog minder stroom te laten verbruiken wanneer deze niet in gebruik is. In de iRobot HOME-app vindt u instructies en aanvullende informatie over de stand-bymodus met verminderd stroomverbruik.
- Als u de robot langere tijd wilt opbergen, schakelt u de robot uit door hem van het laadstation te halen en gedurende 10 seconden ingedrukt te houden. U dient de robot op een koele, droge plaats op te bergen.

Schoonmaak



Verwijder losliggende spullen van de vloer voordat u deze laat reinigen. Gebruik uw robot regelmatig om uw vloeren in goede staat te houden.



Druk simpelweg op CLEAN

Tik op Start / Pause / Resume

Houd 3 seconden ingedrukt om een taak te beëindigen

- De robot zal uw huis automatisch verkennen en schoonmaken. De robot keert terug naar het laadstation aan het einde van een schoonmaaktak en telkens wanneer hij moet worden opgeladen.
- Als u de robot naar zijn laadstation wilt terugsturen, tikt u op . Een blauw lichtringpatroon geeft aan dat de robot op zoek is naar het laadstation.
- Wanneer uw robot een gebied met veel vuil detecteert, schakelt de robot over naar de Dirt Detect™-modus waarin hij een aantal keren naar voren en naar achteren beweegt om het gebied grondiger schoon te maken. In dat geval wordt de lichtring blauw en knippert deze.
- Tik op als u een SPOT-reiniging wilt uitvoeren op een bepaald gebied. De robot zal zich spiraalsgewijs naar buiten en vervolgens weer naar binnen bewegen binnen een gebied met een diameter van ongeveer 1 meter. De lichtring toont een blauwe spiraal.

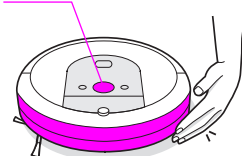


Wanneer de robot detecteert dat de opvangbak moet worden geleegd, gaat de lichtring rood branden waarbij het licht naar achteren beweegt.

Problemen oplossen

- Uw robot geeft aan dat er iets mis is: er klinkt een waarschuwingsgeluid en de lichtring gaat rood branden. Druk op CLEAN of tik op de bumper voor meer informatie. Meer ondersteuning en instructievideo's zijn beschikbaar in de iRobot HOME-app.

Rode lichtring



Accu bijna leeg. Laad op.

- Nadat de robot 90 minuten inactief is geweest buiten het laadstation, beëindigt hij automatisch zijn schoonmaaktak.

De accu veilig verzenden of vervoeren

Gebruik voor de beste resultaten alleen de lithium-ion-accu van iRobot die bij de robot wordt geleverd.

WAARSCHUWING: Voor het vervoer van lithium-ion-accu's en producten die lithium-ion-accu's bevatten, gelden strenge voorschriften. Als u dit product moet opsturen voor reparatie, mee op reis neemt of om een andere reden vervoert, MOET u de onderstaande instructies volgen.

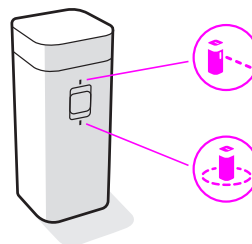
- De accu MOET vóór verzending zijn uitgeschakeld.
- Schakel de accu uit door de robot van het laadstation te halen en de knop gedurende 10 seconden ingedrukt te houden. Alle lampjes gaan uit.
- Verpak het product in de originele verpakking.
- Verzend het product alleen via transport over land (niet door de lucht).
- Als u meer hulp nodig heeft, kunt u contact opnemen met ons klantenserviceteam of naar global.irobot.com gaan.

Accessoires

Dual Mode Virtual Wall®

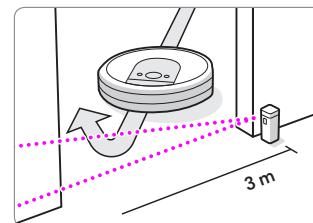
Opmerking: Voor het beste resultaat plaatst u deze op een afstand van minimaal 2,5 meter van het laadstation.

De Dual Mode Virtual Wall® zorgt ervoor dat de robot de deur u gewenste ruimtes reinigt en wegblijft uit ruimtes waar hij niet mag komen. Het apparaat zorgt voor een onzichtbare barrière die alleen de robot kan zien. U kunt het apparaat tussen schoonmaakbeurten gewoon laten staan.



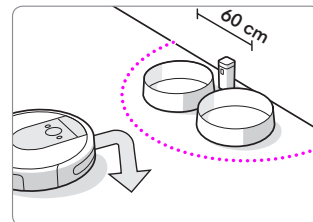
Kies de modus die voldoet aan uw behoeften:

Virtual Wall-modus: Wanneer de schakelaar in de Virtual Wall®-positie staat () , maakt het apparaat een lineaire barrière om openingen van maximaal 3 meter te blokkeren.



Opmerking: deze barrière wordt breder naarmate deze verder van het apparaat is verwijderd (bekijk de afbeelding).

Halo-modus: Zet de schakelaar in de Halo-positie () om een cirkelvormige barrière te maken. Hiermee voorkomt u dat de robot zones nadert die u wilt beschermen, zoals de drinkbak van een huisdier, een vaas of het gebied onder een bureau. De Halo-barrière reikt tot ongeveer 60 centimeter vanaf het midden van het apparaat.



Opmerking: Bij normaal gebruik gaan de accu's 8 tot 10 maanden mee. Als u van plan bent uw Virtual Wall langere tijd op te bergen, moet u niet vergeten om de schakelaar in de 'Uit'-stand (de middelste stand) te zetten.

Verzorging en onderhoud

Instructies voor verzorging en onderhoud

Om uw robot optimaal te laten presteren, voert u de procedures uit op de volgende pagina's.

Er zijn aanvullende instructievideo's beschikbaar in de iRobot HOME-app. Als u merkt dat de robot minder vuil opneemt van de vloer, leegt u de opvangbak en maakt u het filter en de borstels schoon.

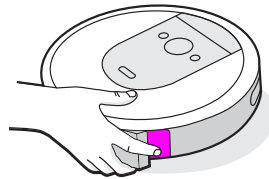
Onderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsfrequentie*
Opvangbak	Was de opvangbak als dat nodig is	
Filter	Eens per week schoonmaken (twee keer per week als u een huisdier heeft). Niet wassen.	Eens per 2 maanden
Sensor voor volle opvangbak	Elke 2 weken schoonmaken	
Voorste zwenkwiel	Elke 2 weken schoonmaken	Eens per 12 maanden
Borsteltje voor randen en hoeken en borstels voor alle vloertypen	Eens per maand schoonmaken (twee keer per maand als u een huisdier heeft)	Eens per 12 maanden
Sensoren en contactpunten voor opladen	Een keer per maand schoonmaken	

Opmerking: iRobot produceert verscheidene vervangende onderdelen en accessoires. Als u een vervangend onderdeel nodig heeft, kunt u contact opnemen met de klantenservice van iRobot voor meer informatie.

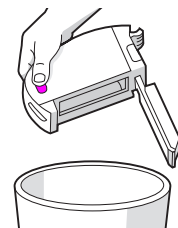
*Vervangingsfrequentie kan verschillen. Onderdelen moeten worden vervangen als er slijtage zichtbaar wordt.

De opvangbak legen

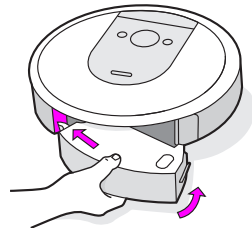
- 1 Druk op de ontgrendelingsknop van de opvangbak om de bak uit de robot te halen.



- 2 Open het deksel om de opvangbak leeg te maken.

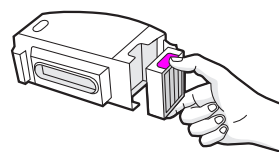


- 3 Plaats de opvangbak terug in de robot.



Het filter schoonmaken

- 1 Haal de opvangbak uit de robot. Verwijder het filter door beide uiteinden vast te pakken en het filter uit de robot te trekken.



- 2 Verwijder vuil door het filter tegen de binnenkant van uw prullenbak aan te tikken.

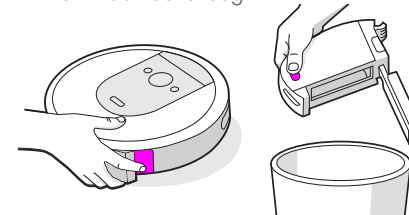


- 3 Plaats het filter terug met de geplooide grepen naar buiten gekeerd. Plaats de opvangbak terug in de robot.

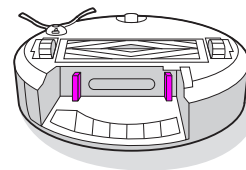
Belangrijk: De robot werkt niet als het filter niet correct is geplaatst. Vervang het filter elke twee maanden.

Sensoren voor een volle opvangbak reinigen

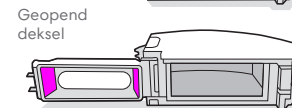
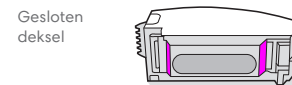
- 1 Haal de opvangbak uit de robot en maak deze leeg.



- 2 Veeg de sensoren binnenin schoon met een schone, droge doek



- 3 Veeg het deksel van de opvangbak schoon met een schone, droge doek.

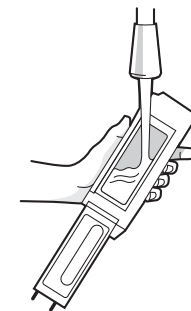


De opvangbak met water reinigen

Belangrijk: Was het filter niet. Verwijder het filter voor u de opvangbak schoonwast.

- 1 Ontgrendel de opvangbak, verwijder het filter en open het deksel van de opvangbak.

- 2 Spoel de bak om met warm water.



Opmerking: De opvangbak is niet vaatwasmachinebestendig.

- 3 Zorg ervoor dat de opvangbak volledig droog is. Plaats het filter en de opvangbak weer in de robot.

Borsteltje voor randen en hoeken schoonmaken

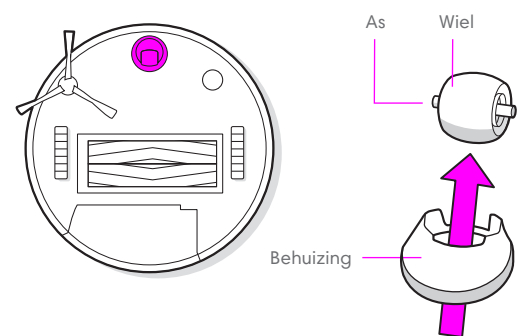
- 1 Gebruik een munt of kleine schroevendraaier voor het verwijderen van de schroef die het borsteltje voor randen en hoeken op zijn plaats houdt.

- 2 Verwijder het borsteltje voor randen en hoeken door eraan te trekken. Verwijder alle haren en vuil en plaats het borsteltje vervolgens terug.



Het voorste zwenkwiel schoonmaken

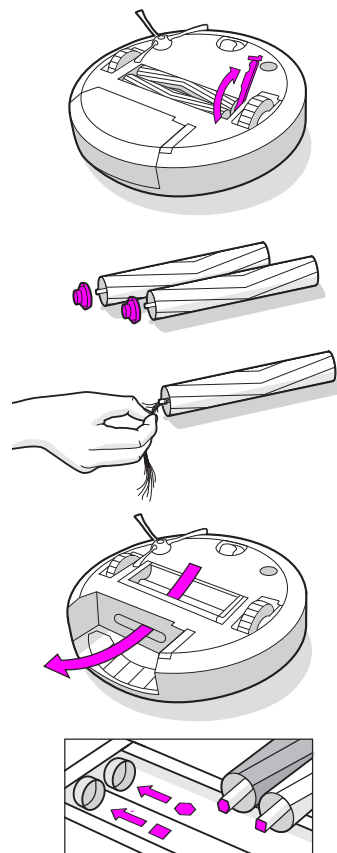
- 1 Verwijder de voorwielmodule door deze met enige kracht uit de robot te trekken.
- 2 Trek stevig aan het wiel om het uit zijn behuizing te verwijderen (zie onderstaande afbeelding).
- 3 Verwijder vuil binnen in de uitsparing voor het wiel.
- 4 Plaats alle onderdelen terug wanneer u klaar bent. Zorg ervoor dat het wiel vastklikt.



*** Belangrijk:** Een met haar en vuil aangekoekt voorwiel kan de vloer beschadigen. Als het wiel niet vrij draait nadat u het heeft schoongemaakt, moet u contact opnemen met de klantenservice.

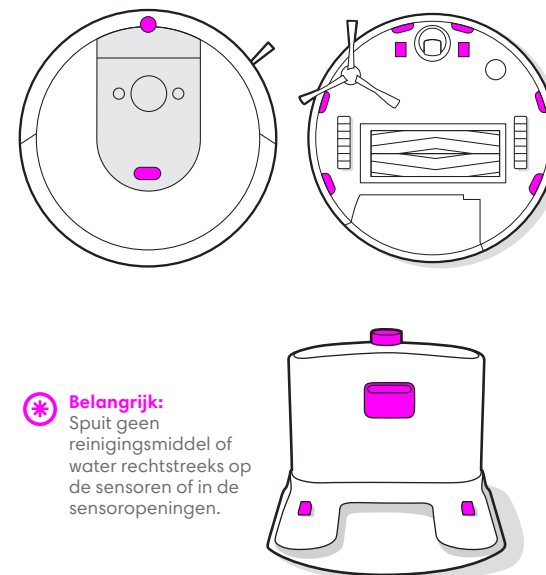
De borstels voor alle vloertypen schoonmaken

- 1 Knijp in het ontgrendelingslipje van het borstelframe, til het lipje op en verwijder alle eventuele blokkades.
- 2 Haal de borstels uit de robot. Haal de borsteldoppen van de uiteinden van de borstels. Verwijder haren, stof of ander vuil dat zich onder de doppen heeft opgehoopt. Plaats de borsteldoppen terug.
- 3 Verwijder haar en vuil van de vierkante en zeshoekige plastic pinnen aan de andere kant van de borstels.
- 4 Haal de opvangbak uit de robot en verwijder eventueel vuil uit het luchtkanaal.
- 5 Plaats de borstels weer in de robot. Zorg ervoor dat de vorm van de borstelpinnen overeenkomt met de vorm van de borstelpictogrammen in de schoonmaakkopmodule.



De sensoren, het cameravenster en de contactpunten voor opladen schoonmaken

- 1 Veeg de sensoren, het cameravenster en de contactpunten voor opladen schoon met een zachte, droge doek.



*** Belangrijk:** Spuit geen reinigingsmiddel of water rechtstreeks op de sensoren of in de sensoropeningen.

Klantenservice van iRobot

Verenigde Staten en Canada

Heeft u vragen of opmerkingen over uw Roomba®-robotstofzuiger, neem dan contact op met iRobot voordat u contact opneemt met een detailhandelaar.

Ga eerst naar global.irobot.com voor ondersteuningstips, veelgestelde vragen en informatie over accessoires. Deze informatie kunt u ook vinden in de iRobot HOME-app. Heeft u meer hulp nodig, bel dan een medewerker van ons klantenserviceteam op **(877) 855-8593**.

Openingstijden van de klantenservice van iRobot in de Verenigde Staten

- Maandag t/m vrijdag van 9:00 tot 19:00 uur
- Zaterdag en zondag van 9:00 tot 18:00 uur

Buiten de Verenigde Staten en Canada

Ga naar global.irobot.com voor:

- Meer informatie over iRobot in uw land
- Tips en trucs om de prestaties van uw Roomba®-robotstofzuiger te verbeteren
- Antwoorden op uw vragen
- Contactgegevens van uw plaatselijke ondersteuningscentrum

Informatie over regelgeving



Hierbij verklaart iRobot Corporation dat deze radioapparatuur voldoet aan de Europese richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: www.irobot.com/compliance.

Dit apparaat is uitgerust met het BYD Precision Manufacture Co., Ltd. Trident-radiomodulemodel: AXC-Y1. Trident is een dualband-radio die werkt in de WLAN 2,4 GHz- en WLAN 5 GHz-banden.

- De werking van de 2,4 GHz-band is beperkt tot frequenties tussen 2400 en 2483,5 MHz met een maximaal EIRP-uitgangsvermogen van 18,48 dB (70,47 mW) bij 2412 MHz.
- De werking van de 5 GHz-band is beperkt tot frequenties tussen 5150 en 5850 MHz met een maximaal EIRP-uitgangsvermogen van 21,02 dBm (126,47 mW) bij 5180 MHz.



Dit symbool op het product geeft aan dat het apparaat niet mag worden weggegooid in een vuilnisbak met ongesorteerd huishoudelijk afval. Als eindgebruiker is het uw verantwoordelijkheid om het afgedankte apparaat op een milieuvriendelijke manier te verwijderen. U kunt dat als volgt doen:

- (1) Lever het apparaat in bij de winkel waar u het heeft gekocht; of
- (2) Lever het apparaat in bij een aangewezen inleverpunt voor klein chemisch afval.

Als u dit product niet in de vuilnisbak gooit, maar inlevert voor recycling en vernietiging, draagt dat bij aan het behoud van waardevolle natuurlijke hulpbronnen en voorkomt u mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu die zouden kunnen ontstaan als dit apparaat tussen het gewone huisvuil terechtkomt. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie en een lijst met aangewezen inleverpunten voor klein chemisch afval. Mogelijk worden er op basis van de wetgeving in uw land sancties opgelegd voor het onjuist behandelen van dit soort afval. Meer informatie is te vinden op de volgende webpagina: http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/index_en.htm

iRobot®

© 2018 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 VS. Alle rechten voorbehouden. iRobot, Roomba, iAdapt en Virtual Wall zijn geregistreerde handelsmerken van iRobot Corporation. Home Base en Dirt Detect zijn handelsmerken van iRobot Corporation. Wi-Fi en het Wi-Fi-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Wi-Fi Alliance.

